# **Body and Soul**

ARTICLE SERIES QADESH LA YAHWEH PRESS COPYRIGHT © 2022

Scriptures define man,

called adam in Hebrew,

as a creature whose

body was created from

the material elements

of the ground.

Any discussion regarding the composition of an individual's body and the concept of having a soul must begin with examining a person's substance. Scriptures define man, called

adam in Hebrew, as a creature whose body was created from the material elements of the ground. These elements were arranged to form a body consisting of flesh, bone, and blood. At the same time, because mankind's blood cells breathe air in order to give him life, the Hebrew language refers to man as a nephesh (a life that breathes).

The word *nephesh* is translated into the Greek of the LXX and NT as ψυχή (*psuche*), rendered into English as "soul." Although only a narrow understanding of ψυχή (*psuche*) was originally intended by the translators, both the Greek term and the word "soul" can be misleading. They often take on the general Greek connotation of being an entity that is "alive" and "immortal," capable of living separately from the fleshly body, i.e., a spirit life that has a conscious existence after the body's death. As we shall demonstrate in Scriptures, the *nephesh* is the creature or person and is unable to be alive without a physical body.

# **The Composition of Adam**

After Yahweh created the first man and woman, he called them both □¬★ (Adam).¹ Adam not only became the personal name of

the first man and the married name of his wife Eve,<sup>2</sup> but it was also used as the generic term for all humankind.<sup>3</sup> Accordingly, the expression \(\D\)\(\D

ous times in the Hebrew text. A man (adam) is composed of אם ('aphar), i.e., the material elements of the earth, which was taken from the אם (adamah; the ground, red soil). The Hebrew term אם (adamah) derives from the word אונט (adamah), and means "to show blood (in the face), i.e., flush or turn rosy," "ruddy," "red, reddish brown."

All the descendants of

Adam, like their original earthly father, are also composed of the same שב" ('aphar') material. To demonstrate, Job defines humans as those "dwelling in houses of שב" (khamar; clay), whose foundation is in שב" ('aphar; material elements)." Meanwhile, both the first man and first woman were called "adam." This is because the male was created first from the שב" (adamah; ground, red soil), while the woman was, in turn, produced out of the male. We are all called "adam" because that is what we are, everyone being a descendant of a man composed of שב" (adamah). In Genesis, we read:

And he, Yahweh eloahim, הצ" (yatsar; molded) ha-adam, 'aphar from the adamah.

In another passage, Yahweh tells Adam:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gen., 5:2.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> I.e., Gen., 4:1, 5:3–5; Deut., 32:8; Luke, 3:38; 1 Cor., 15:45; etc.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> SEC (*Strongs's Exhaustive Concordance*), Heb. #120, see ref. pp. 650–654.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> The Hebrew term שפר ('aphar) means, "dust (as powdered or gray); hence clay, earth, mud" (SEC, Heb. #6083); "earth, mould, clay" (HEL (Hebrew-English Lexicon. Zondervan Edition, 1970.), p. 199).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> The Hebrew term אדמה (adamah), also אדמה (adamath), means, "soil (from its gen. redness)" (SEC, Heb. #127); "ground, soil" (HEL, p. 5).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> SEC, Heb. #119, 120; HEL, pp. 4f.

The Hebrew term המה (khamar) means, "clay . . . raw material, (clayey) mud, to be trodden under . . . building material, mortar . . . material for pottery" (CHAL (A Concise Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament. William B. Eerdmans Publishing Company, Grand Rapids, Michigan, 1971), p. 109); "clay, earth, mire . . . heap, mound of earth" (HEL, p. 89); "prop. a bubbling up, i.e. of water, a wave; of earth, mire or clay (cement)" (SEC, Heb. #2563).

<sup>°</sup> Job, 4:20.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Gen., 2:4–7, 21–25.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> SEC, Heb. #3335, "(through the *squeezing* into shape) . . . to *mould* into a form; espec. as a *potter*"; CHAL, p. 141, "form, shape (as a potter) . . . subj. men: form, fashion . . . subj. God: create, form); HEL, p. 113, "form, fashion, make."

<sup>11</sup> Gen., 2:7.

By the sweat of your face you will eat bread until you return to the *adamah*; for out of it you have been taken; for *'aphar* you are, and to *'aphar* you will return.<sup>12</sup>

Notice that Adam is 'aphar. Nowhere in Scriptures is a man (adam) said to be an immortal soul or a "spirit being" inhabiting a physical body. On the other hand, adam is scripturally defined as a nephesh (breather) being who possesses ruach (unseen animating force), which, as we shall see, is quite a different characterization.

The above scriptures prove that adam is a material thing, i.e., 'aphar. Abraham, as another example, testifies to Yahweh, "I am שנבר The Hebrew term **TEN** (ephar) refers to "anything worthless," or something cast away, to "bestrew," like "ashes."14 The numerous offspring of Jacob are also referred to as "the 'aphar of Jacob,"15 i.e., they descend from the material substance of Jacob; and in Job, we read that upon death, "adam will return to 'aphar." 16 The book of Psalms informs us, "For he (Yahweh) knows our form; remembering that we are 'aphar."17 In another verse from this same text, David reminds Yahweh that when he takes away the life force of men, "they expire and they return to their 'aphar."18

### The Body of Adam

Yahweh ארב (bara; created) Adam by molding the 'aphar from the adamah into a אויה (gewiyah; body) of שם (basar; flesh). More precisely, these three terms can be defined as follows:

• 🕅 (bara): "to create; (qualified) to cut down (a wood), select," "formed, made . . . produced." 19

The essential idea of NTD (bara) is to form, produce, and create something out of something else that already exists. For example, one can bara a tree and then produce a chair—thus the use of bara meaning, "to cut down." The concept of bara is that an already-existing object or material is being altered, destroyed, or reshaped to produce a new object. In the case of man, 'aphar from the adamah was molded to create the human body.

- הויה (gewiyah): "a body, whether alive or dead:—(dead) body, carcass, corpse," "dead body, carcase of men or animals."<sup>21</sup>
- \\Dagger (basar): "to be fresh, i.e. full (rosy, fig. cheerful)," "flesh (from its freshness); by extens. body, person." 20
- The Greek translation of this Hebrew word אויה (gewiyah) is  $\sigma \hat{\omega} \mu \alpha$  (soma), meaning: "the body (as a sound whole)," "the dead body, corpse, carcase . . . generally, a body, i.e. any material substance . . . the whole body or mass of a thing."  $^{22}$

The הווים (gewiyah) or σῶμα (soma) of something is merely the mass and shape in which that "thing" exists. For example, in 1 Corinthians 15:35-42, Saul speaks of different kinds of bodies. Two great classifications used are "heavenly bodies and earthly bodies." Listed among the heavenly types are the sun, the moon, and the stars. Among earthly types, there are men, birds, animals, fish, and so forth. Plants also have bodies. A man's body is defined as מון (basar; flesh) and bone. Yet there are different kinds of fleshly bodies. Saul writes, "Not every flesh is the same flesh, but one flesh of men, and another flesh of beasts, and another of fishes, and another of birds."

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Gen., 3:19.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Gen., 18:27.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> SEC, Heb. #665, "to bestrew; ashes"; HEL, p. 23, "ashes . . . any thing worthless"; CHAL, p. 25, "loose soil, crumbling to dust . . . ashes."

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Num., 23:10.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Job, 34:15.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Ps., 103:14.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Ps., 104:29.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> SEC, Heb. #1254, "to *create*; (qualified) to *cut* down (a wood), *select*, *feed* (as formative processes"; HEL, p. 43, "*created*, *formed*, *made*... *cut*, as with a sword or axe... *make*, *form*"; CHAL, p. 47, "**create**... cut down timber, **clear ground**, abs. Jos 17<sub>15</sub>, obj. woods 18."

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> SEC, Heb. #1319, 1320; cf., HEL, p. 45; CHAL, p. 51.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> SEC, Heb. #1472; HEL, p. 49; cf., CHAL, p. 57.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> SEC, Gk. #4983, GEL, p. 788.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> E.g., Gen., 2:21–24, 6:3; Exod., 30:32; Lev., 13:2; 2 Sam. 19:13; 1 Chron., 11:1; Job, 2:5; John, 3:6; and so forth.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> 1 Cor., 15:35–42.

In various English

translations of the

Hebrew and Greek

terms, the words

nephesh and psuche

are rendered as soul,

breath, life, creature,

and mind.

Therefore, Saul was demonstrating that human flesh was different from the flesh of animals, fish, or birds.

In Scriptures, when the body is dead, it is

also called a コフコ (nebelah), "a flabby thing, i.e., a carcase or carrion (human or bestial)."25 This term is derived from the word ☐☐ (nebel), "to wilt," from the idea that a dead body has failed and is wilted;<sup>26</sup> also by implication it refers to "a skin-bag for liquids (from *collapsing* when empty)"<sup>27</sup>—the human body similarly being a container for water. When the person dies, his body dehydrates and becomes like a wilted bag. Another term used is ורנה (nidneh), meaning "a sheath," or something that holds something else, as a sheath

holds a sword.<sup>28</sup> Daniel, for example, speaks of his body as a sheath that holds his  $\Pi\Pi$  (*ruach*; unseen animating force).<sup>29</sup>

# The *Nephesh*

In Scriptures, the type of body that a man has is called a **WEI** (nephesh).

- WDI (nephesh), collective plural DWDI (nepheshim), is a primary root meaning "to breathe . . . a breathing creature, i.e. animal or (abstr.) vitality,"<sup>30</sup> "an animal (that which breathes) . . . a person."<sup>31</sup>
- The Greek translation of the Hebrew word ΨΞΙ (nephesh) is ψυχή (psuche) which means, "breath" and "the life . . . mind, understanding." Only by pagan Greek usage is the idea of "spirit" implied.<sup>32</sup> Since the Greek

translation of the New Testament is merely an attempt to express the Hebrew thought in Scriptures, we must use the Hebrew meanings and Scriptures to define the word.

In various English translations of the Hebrew and Greek terms, the words nephesh and psuche are rendered as soul, breath, life, creature, and mind. At the same time, VDI (nephesh)—a thing that breathes—must not be confused with the Hebrew word ๆฃ๋๋ (nesheph), meaning a "breeze" and to "blow."33 In turn, the term *nephesh* must also be clearly distinguished from the word משמה (neshamah), or משמו (neshamath), meaning, "a puff" of air, "i.e., wind, angry or vital breath, divine inspiration, intellect," a "blast" of air.34 The neshamah

deals with the physical act of breathing utilizing the lungs and nostrils. *Nephesh* must likewise be distinguished from the word (naphach), meaning "to puff . . . inflate, blow hard."<sup>35</sup>

The difference between *nephesh*, *neshamah*, and *naphach* is best expressed in Genesis, 2:7, "And Yahweh *eloahim* molded *ha-adam* from the 'aphar of the adamah, and naphach (blew hard) into his nostrils the *neshamah* (vital breath) of life and *ha-adam* became a living *nephesh*." Notice that *ha-adam* (the Adam, the man) "became a living *nephesh*." It does not say Adam has a *nephesh*. Instead, he is a *nephesh*. Equally, although fish, birds, and all other animals have a different type of flesh, they too are considered this type of creature. The following passages from Genesis demonstrate the point:

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> SEC, Heb. #5038; cf., CHAL, p. 225, "corpse . . . carcass of animal"; HEL, p. 158, "carcase of an animal . . . dead body of a man."

a man."

26 SEC, Heb. #5034; cf., CHAL, p. 225, "wither & fall . . . wither, fall to ruin, wear out"; HEL, p. 157, "became shrivelled and fell (as flowers, &c) . . . wasted away . . . crumbled to dust."

SEC, Heb. #5035.
 HEL, p. 160; SEC, Heb. #5085; CHAL, p. 413.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Dan., 7:15.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> SEC, Heb. #5314, 5315.

<sup>31</sup> HEL, pp. 170f.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> SEC, Gk. #5590; GEL, p. 903.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> SEC, Heb. #5398–5399.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> SEC, Heb. #5397; HEL, p. 175.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> SEC, Heb. #5301; CHAL, p. 241; HEL, p. 169, "blew, blew upon . . . blew a fire . . . with ຫຼື expired."

And *eloahim* said, Let swarm the waters with swarms of living *NEPHESH*, and let fowl fly above the land in the open expanse of the heavens. And *eloahim* created the great sea-animals and EVERY LIVING *NEPHESH* that creeps, which

swarm the waters, after its kind, and every winged fowl after its kind.<sup>36</sup>

And *eloahim* said: Let the land bring forth the living *NEPHESH* after its kind, cattle, and creeper, and living thing of the land after its kind.<sup>37</sup>

And Yahweh *eloahim* formed out of the *adamah* every living thing of the field, and every fowl of the heavens, and brought them to *ha-adam* to see what he would call them; and

all which *ha-adam* would call them, EVERY LIVING *NEPHESH*, that was its name. And *ha-adam* called names to ALL THE CATTLE, and to THE FOWL of the heavens, and to ALL LIVING THINGS of the field.<sup>38</sup>

The key to understanding the term *nephesh* is that it means "to breathe," specifically in the blood. All creatures with blood breathe oxygen. On the other hand, any variety of vegetation (e.g., trees, bushes, and such things), which breathes carbon dioxide, is never defined in Scriptures as a "*nephesh*." This point is verified in Leviticus, 17:11–12, which reads:

For the *NEPHESH* of the flesh is IN THE BLOOD; and I have given it to you (the Israelites) upon the altar to

make atonement for your *NEPHESHIM* (a collective plural of *nephesh*, i.e., the Israelites); for it is the blood that makes atonement by reason of the *NEPHESH*.

Genesis, 9:4 tells us, "Only you will not eat flesh in the *nephesh* of the blood," and

Deuteronomy, 12:23, states, "Only be sure not to eat the blood, for the blood is the nephesh, and you will not eat the *nephesh* with the flesh." Accordingly, the nephesh is not only in the blood, but the blood is PART OF THE NEPHESH. Genesis, states, "And surely I will require your blood of your NEPHESH."39 Therefore, the nephesh—which is both in the blood and is the blood—permeates the human body, and as we shall see below, it has two qualities, being both divine and material.

It is the exchange of oxygen in the blood (the act of breathing) that separates the flesh species, whether fish, fowl, animal, or man, from other bodies (stars, moons, planets, the earth, rocks, vegetation, etc.). Therefore, a nephesh is one type of a gewiyah (body). It is a fleshly body of sinews, skin, and bones containing blood and breathing oxygen. Since the exchange of oxygen in the bloodstream is throughout the body, being the life principle itself, nephesh is frequently translated as "life," 40 because a thing that is breathing is "alive." Furthermore, after that thing dies, it is considered to have been "alive." That scholars understand a nephesh as an oxygen-breathing, fleshly creature is demonstrated by the fact that the Hebrew word nephesh is often translated as "creature."41

Nevertheless, the human *nephesh* is markedly different from the animal forms.

All creatures with blood

breathe oxygen.

The key to
understanding the
term nephesh is that it
means "to breathe,"
skpecifically in the blood.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Gen., 1:20f.

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> Gen., 1:24.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Gen., 2:19f.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Also see Jer., 2:34.

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> I.e., at Gen., 19:17, 19, 32:30; Exod., 21:23, 30, and so forth.

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> I.e., at Gen., 1:21, 24, 2:19, 9:10, 12, 15, 16; Lev., 11:46; etc.

This act of Yahweh

blowing a neshamah

(vital breath = sacred

ruach) into Adam is not

to be confused with the

vital breath that exists in

the nostrils of animals.

Adam was created as a *nephesh* being, brought to life the moment that Yahweh blew the *ne-shamah* (vital breath) into his body.<sup>42</sup> Yet this was not merely a breath of air. Yahushua defines this type of *neshamah* when, after his res-

urrection, he breathed upon his disciples and said, "Receive the sacred *ruach*." demonstrate in several separate discussions, is energy as an unseen animating force. The sacred *ruach* proceeds from out of father Yahweh, sand was used by Yahu Yahweh to create mankind.

The *neshamah* (vital breath) that Yahweh blew into Adam entered through his lungs and into his bloodstream. It then permeated every cell in Adam's body, making him a living, breathing *nephesh*. As it activated

the brain, Adam was given consciousness. The late 2nd century C.E. Christian writer Irenaeus reminds his readers, "at the beginning of our formation in Adam, the breath of life which proceeded from the deity, having been united to what had been fashioned, animated the man, and manifested him as a being endowed with reason." <sup>46</sup>

This act of Yahweh blowing a *neshamah* (vital breath = sacred *ruach*) into Adam is not to be confused with the vital breath that exists in the nostrils of animals.<sup>47</sup> The act undertaken with Adam was a one-time event, combining the divine *ruach* with the physical body. Nowhere is it said, for example, that Yahweh blew the *neshamah* into any animal, fish, or bird. Neither did he blow his *neshamah* into Eve. She obtained her portion from Adam

when she was created out of the flesh and bone that came from Adam's side.<sup>48</sup> All the descendants of Adam and Eve do likewise, being created from human sperm and egg, combining flesh and blood from both parents.

This information means that the fleshly part of Adam's nephesh, the gewiyah (body), which was created in a nonliving state, was combined with the sacred ruach from Yahweh to create a third thing, the living human nephesh. By blowing the sacred ruach directly into Adam, Yahweh was conceiving an offspring. Because Adam's personality or innermost self (the *leb* and *lebab*)49 was in part created from the sacred ruach, a substance derived from father Yahweh, Adam is called the son of the deity Yahweh.<sup>50</sup> For this reason, the *nephesh* of

man differs from that of the animals and, as we shall see, at death, allows the *nephesh* of a man to enter into a "state of being" called *sheol.*<sup>51</sup> Animals, birds, and fish, on the one hand, dissipate into the nonexistence of absolute darkness. Mankind, meanwhile, falls into a state of unconsciousness, a so-called "death sleep." We will have much more to say about this state of sleep in a another Article.<sup>52</sup>

#### The "Person"

The *nephesh* is more specifically the person. For example, sometimes *nephesh* is used for and, accordingly, translated as "mind." The *nephesh* includes the mind because in a living creature, such as a man, the blood-oxygen exchange which takes place in the brain is essential for one's mental activities.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> Gen., 2:7.

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> John, 20:22.

See forthcoming articles titled Ruach, Ruach of the Mind, Sacred Ruach, and Sacred Ruach.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> John, 15:26.

<sup>46</sup> Irenaeus, Ag. Her. (Agains Heresies), 5:1:3.

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> Gen., 7:21f.

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> Gen., 2:21.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> For a discussion of the *leb* and *lebab*, see forthcoming article titled *Ruach of the Mind*.

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup> Luke, 3:38.

See forthcoming article titled *Sheol*.

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> See forthcoming article titled *Sleep and Samuel*.

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> I.e., Gen., 23:8; 1 Sam., 2:35; 1 Chron., 28:9; etc.

As a result,

man's mind, which

is part of his nephesh,

emanates from a

different source

of flesh, one which

is superior to animals,

birds, or fish.

That a *nephesh* in the bodily form of a man is the human creature itself (a fleshly being which contains blood and breathes oxygen), and by extension, his mind is also substantiated by the following things the *nephesh* can do:

- A nephesh can eat flesh, fat, blood, or other materials.54
- A nephesh becomes hungry or thirsty.55
  - A nephesh can fast.56
- It can be refreshed by cold water.57
- It can be placed in iron chains.58
- A nephesh can kidnap a man.59
  - A nephesh can work.60
- A *nephesh* can grieve, be glad, faint, love, and hate.61
- A *nephesh* can either be alive,62 or dead,63 the latter case proving that a "nephesh"

is not an immortal "soul" nor does it continue to live while dead.

The above-listed attributes of a human nephesh reveal that the nephesh is the person. This fact is confirmed in those places where the nephesh specifically designates an individual or person<sup>64</sup> or is employed with a pronominal suffix to denote self.65 A nephesh, accordingly, is a type of life-form—one that is flesh, contains blood, and breathes oxygen. Therefore, it is a breather, an animal, a fish, a

oxygen in the bloodstream is the type of body that distinguishes the nephesh creature from other forms of existence.

However, the flesh of man, from which his physical *nephesh* is formed, is not the same as the flesh and *nephesh* of animals. Saul, as we have said earlier, reminds us, "Not every flesh

is the same flesh, but one flesh of men, and another flesh of beasts, and another of fishes, and another of birds."66 Man's physical nephesh was combined with the sacred ruach that had been given to Adam by Yahweh, therefore creating the living human nephesh. As a result, man's mind, which is part of his nephesh, emanates from a different source of flesh, one which is superior to animals, birds, or fish.

The human *nephesh* was brought to life by Yahweh when he directly ☐ (phakh; blew)67 sacred ruach as the ne-

shamah (vital breath) of life into the nostrils of the gewiyah (body) of Adam,68 thereby blending part of Yahweh, the divine, within the material creation of Adam (much as a man blends part of himself with the egg of a woman when she conceives a child). As a child is, in a sense, a combination of both his mother and his father, Adam is a combination of both a physical creation from the 'aphar (dust) of the ground and the sacred ruach. Furthermore, although the "self" of the human nephesh, which will be raised back to life at the resurrection, is derived from the divine, his personality is created by

bird, or a man. Furthermore, the exchange of

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> Lev., 7:18f, 17:10f; Deut., 23:24.

Deut., 12:15f; Ps., 107:9; Prov., 19:15, 27:7; Isa., 29:8, 32:6; Mic., 7:l.

Ps., 35:13.

Prov., 25:25.

Ps., 105:18.

Deut., 24:6f.

<sup>60</sup> Lev., 23:30.

Job, 30:25; Ps., 86:4, 107:26; Song, 1:7; Isaiah, 1:14.

Gen., 1:21, 2:7, 20, 9:10, 12, 15; and so forth.

Lev., 19:28; Num., 6:6; Hag., 2:13; and so forth.

E.g., Lev., 7:21, 17:12; Ezek. 18:4.

E.g., Judg. 16:16; Ps., 120:6; Ezek., 4:14.

A form of TEI (naphach), see SEC, Heb. #5301; HEL, p. 169; CHAL, p. 241.

Gen., 2:7.

means of the physical and cannot remain alive without a physical breathing body.

As a result, it is improper to translate the Hebrew word *nephesh* (also written "*nefesh*") as "soul," as is so often done, the latter being an English word for "a disembodied spirit of a deceased person." Dr. H. M. Orlinsky of the Hebrew Union College writes that the word "soul" had been eliminated from his new translation of the Torah (the first five books of the Old Testament) because "the Hebrew word in question here is 'Nefesh.'" He then adds:

Other translators have interpreted it to mean 'soul,' which is completely inaccurate. The Bible does not say we have a soul. 'Nefesh' is the person himself, his need for food, the very blood in his veins, his being.<sup>70</sup>

#### Genesis 35:18

Some who know little about the Hebrew language will try to confuse the issue by pointing to Genesis 35:18, which tells the story of the death of Rachel as she was giving birth to her son Benjamin. Unfortunately, this verse is often falsely translated into English as, "and it happened as her soul was going out, for she died, that she called his name Benoni; but his father called him Benjamin." Translating the phrase "השבוש לשבו הבשבו (be-tsath nepheshah)" to mean "her soul was going out," they will then argue that her "soul" went out of her body at her death, implying that the soul is a disembodied spirit being.

Many scholars have recognized that this earlier translation of this verse is not in keeping with the Hebrew thought. To correct this error, the New International Version and the New Jerusalem Bible both render "TWDI TRYD (betsath nepheshah)" to mean "she breathed her last"; A Concise Hebrew and Aramaic Lexicon has "as her (breath =) life left her"; Moffatt has, "As her life went from her"; the Lindsell Study Bible gives, "last breath." Nevertheless, there is another interesting way that this verse can be un-

derstood. To begin with, the Hebrew term translated as "was going out" is አንዚህ (be-tsath).

- $\square$  (*be*) means, "of place: *in, among, with, near, before*; never motion either to or in a place ... of time: *in, within* ... of the cause: *for, because* ... of the rule: *according to.*"<sup>72</sup>
- האצ (tsah), feminine האצ (tsath), is a form of אצ' (yatsa), meaning, "to go (causat. bring) out." By extension האצ can also be an "issue, i.e. (human) excrement:—that (which) cometh from (out)," "to issue; soiled (as if excrementitious):—filthy," "excrement; gen. dirt; fig. pollution:—dung, filth (-iness)." Yet tsah only takes on the connotation of "excrement" or "issue" because human excrement or issue "goes out."

The term האשם (be-tsath) refers to something or someone going out from something. A verse in 1 Kings, 6:1, for example, speaks of the sons of Israel "האש" (tsath = going out from) the land of Egypt." The verse at question in Genesis, 35:18, therefore, literally states (reading along with the Hebrew from right to left):

ויהי כצאת <--with the going out from And it happened

כי משם for that reason her *nephesh* 

מתה ותקרא שמו בן אוני Ben-auni his name and she called she died

As a result, we can read this verse to say:

And it happened with the going out from her *nephesh*, for that reason she died, and she called his name Ben-auni (son of my sorrow).

The passage merely means that as the infant was "going out from" Rachel, i.e., out of her *nephesh*, "for that reason" two things happened: (1) "she died," (2) "AND she called his name *ben-auni* (son of my sorrow)."<sup>75</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> The Random House College Dictionary, p. 1255, s.v. "soul."

New York Times, October 12, 1962.

<sup>&</sup>lt;sup>71</sup> CHAL, p. 243.

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> HEL, p. 30.

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup> SEC, Heb. #3318.

<sup>&</sup>lt;sup>74</sup> SEC, Heb. #6627, 6674, 6675; HEL, p. 217.

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> SEC, Heb. #1126.

Eve became a living

creature formed

from living tissue

already in existence

(living nephesh from

living nephesh, the

scientific law

of biogenesis).

It was not Rachel's *nephesh* that was going out, but the male child within her that was going out. Ancient writers and translations verify the understanding that Rachel died due to giving birth to this son. The LXX of Genesis, 35:18, for example, states:

But it came as her ψυχὴν (psuchen = nephesh) ἀφιέναι (aphienai; was sending forth), for she was dying, she called his name the son of my pain.

• ἀφιέναι (aphienai), a form of ἀφιημι (aphiemi), "To send forth, discharge . . . in legal sense to release from an engagement, accusation," in the medium voice, "to send forth from oneself, send forth."<sup>76</sup>

Josephus (first century C.E.) writes, "Rachel died in childbirth,"<sup>77</sup> and the second

century B.C.E. book of Jubilees, states, "And Rachel bore a son in the night and called him 'son of my sorrow,' because she suffered when she bore him." The Testament of Benjamin, similarly, which claims to report the words of Benjamin, has Benjamin stating, "Rachel, my mother, died as she was bearing me."

Regardless of which understanding of Genesis, 35:18 one favors, the plain fact is, as W. J. Cameron, a professor of New Testament Language, points out, the word *nephesh* "is never used to mean the spirit of the dead." Indeed, the deceased person's body is referred to as a TD (*nephesh muth*; dead *nephesh*). Therefore, a human *nephesh* does not leave the body. Instead, even after death, it clings to and includes the body. In the case of mankind, his present corruptible *nephesh* is a combination of physi-

cal elements and sacred *ruach*. After death, the physical part of the *nephesh*, along with the physical body, is destroyed (dissipating by the process of rotting, by being burned up, eaten by wild animals, or some other such method).

Meanwhile, the part of the human *nephesh*, which is divine *ruach*, as we will amply demonstrate later in our study, remains in the state of *sheol* until it is resurrected.<sup>82</sup>

# Life Goes On

Eve was created from a portion of the flesh and bone taken from the side of Adam.<sup>83</sup> Eve at the time of her creation was already a living *nephesh* containing in her flesh the vital breath (sacred *ruach*) from Yahweh. Yahweh is not reported to have blown a vital breath into Eve, nor any other creature for that matter. This fact is why Adam

is the only created being from the 'aphar (dust) of the ground said to be the son of Yahweh.<sup>84</sup> For unlike all other life forms produced upon the earth, a part of Yahweh was placed directly within his physical form, combining a portion of the sacred *ruach* with the flesh and airbreathing function to create a living *nephesh*.

Eve became a living creature formed from living tissue already in existence (living *nephesh* from living *nephesh*, the scientific law of biogenesis). She received her vital breath from that which already existed within Adam, now innate within his flesh. Therefore, she did not require the vital breath directly from Yahweh. At the same time, we are all alive in Adam, so for it was Adam and Eve who combined to produce all subsequent mankind as offspring.

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup> GEL (*An Intermediate Greek-English Lexicon*. Clarendon Press, Oxford, 1968.), p. 138; SEC, Gk. #863, "to send forth"; ILT (*Greek-English Lexicon to the New Testament*. G.R. Berry. Zondervan Publishing House, Michigan, 1958), p. 17, "to send away . . . to let go, emit . . . dismiss."

Jos., Antiq. (Josephus, Jewish Antiquities), 1:21:3.

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> Jub.( *The Book of Jubilees*), 32:33.

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup> Test. Benj. (*The Testament of Benjamin*), 1:3.

NBD (The New Bible Dictionary. W.B. Eerdmans Pub., Grand Rapids, MI, 1971), p. 1208.

Num., 6:6; cf., Hag., 2:13; Lev., 19:28.

<sup>82</sup> See our forthcoming articles that discuss Sheol, Tartaros, and Heaven.

<sup>83</sup> Gen., 2:21–23.

<sup>84</sup> Luke, 3:38.

<sup>85</sup> Cf., Heb., 7:4–10; Deut., 5:1–4, 29:14f; Rom., 5:12.

ruach, continues to

grow and create the

next generation,

after generation.

A woman's egg and the man's sperm both breathe oxygen (i.e., each cell takes in oxygen and releases carbon dioxide). In both cases, the

egg and the sperm take in a supply of oxygen and nutrients from their respective parent to maintain themselves until they unite and begin using the mother's blood for further nourishment. These cells are alive. They descend from Adam and possess his vital breath.

As cells divide and create newer cells, the fleshly body of Adam, which is infused with ruach, continues to grow and create the next generation, after generation.

Subsequently, the child created in its mother's womb, shortly after the sperm and the egg unite, breathes oxy-

gen and takes in nutrients from its mother's blood. In a short time, the child develops its independent air and blood circulation system, innate within its genetic makeup, until it is capable of independent life.

When born, a child can breathe on its own, taking its first breath to live independently from its mother. (In this same way, all other life forms on earth are programmed to automatically breathe air when born.)

Nevertheless, the human child, like Eve, already has the original "neshamah (vital breath) of life" innate within him and only requires oxygen to continue the process of being a living nephesh.

What Yahweh did with Adam was a special event because of who Adam was and what he is to become. His source of life came directly from his parent, Yahweh, just as a child's source of life derives directly from his parents. As flesh grows and gives birth to flesh, the vital breath, being merged with the flesh,

> grows and continues within the offspring. Finally, at death, we give up the vital breath, and the *nephesh* dies the sacred *ruach* portion of the nephesh entering into an un-

> This life chain continues from generation to generation. Flesh begets flesh, and a living nephesh begets a living nephesh (life begets life). In turn, since the creation of Adam, the *nephesh* type, which called is adam (mankind), can only be dead after it has been alive, for we were all alive in and are all derived from the original human creation, Adam.

As cells divide and create newer cells, the conscious "death sleep." 86 fleshly body of Adam, which is infused with

#### Conclusion

The evidence demonstrates that humans are made of 'aphar or material elements of the ground. This material was molded into Adam's original flesh-and-blood nephesh gewiyah. It was imbued with sacred ruach, the very substance of father Yahweh, forming a living nephesh and a child of eloahim. The nephesh of this creature is the person or self. Adam's nephesh body, infused with sacred ruach, was used to create Eve, and, in turn, through their offspring, they have been reproduced from generation to generation.

As we proceed with our Article Series, we will have much more to say concerning the thinking part of the *nephesh* and what happens to the mind after its death. But, for now, it is only important to conclude that you are a nephesh.

The state of the nephesh after death is discussed in our forthcoming Articles: The Nephesh, Ruach, Ruach of the Mind, Sacred Ruach, and The Annointing Ruach.